



**Jugendparlament am Oberrhein /
Parlement des Jeunes du Rhin supérieur e.V.**

Einladung zur Diskussion in humaner Verantwortung und Europäischer Solidarität :
Invitation à discuter dans le sens de la responsabilité humaine et de la solidarité européenne :

**Wie können junge Flüchtlinge im Dreiländereck integriert werden?
*Comment est-ce que de jeunes réfugiés peuvent être intégrés dans notre
Région des Trois Frontières?***

Was sind die Ideen
der Jugend für ein
gemeinsames
Zusammenleben?
*Quelles sont les
idées des jeunes
sur la question du
vivre-ensemble?*



Welche Möglichkeiten
gibt es für die
Jugendlichen sich
daran zu beteiligen?
*Comment est-il
possible d'y participer,
en tant que jeune?*

Konferenz vom 20.10 bis zum 21.10.2017

Lycée Camille Sée, 42 avenue de l'Europe, 68 000 Colmar (France): Tagungsraum
Auberge de jeunesse, 2 rue Pasteur, 68 000 Colmar (France): Unterkunft

Mit freundlicher Unterstützung / *Avec le soutien:*

DEUTSCH-FRANZÖSISCH-
SCHWEIZERISCHE
OBERRHEINKONFERENZ



CONFERENCE
FRANCO-GERMANO-SUISSE
DU RHIN SUPERIEUR

NOVA TRIS
Centre de compétences transfrontalières
UNIVERSITÉ HAUTE-ALSACE



Mach mit bei der Debatte und richte deine Ideen an die Politik!

Diskutiere mit anderen Jugendlichen vom Oberrhein aus Frankreich, Deutschland und der Schweiz! Informiere dich bei Workshops mit Experten und Ehrenamtlichen der Flüchtlingsarbeit! Gestalte eine gemeinsame Resolution an unsere Volksvertreter mit und verschaffe deiner Stimme Gehör!

Participe au débat et adresse tes idées aux politiques!

Discute avec d'autres jeunes de la Région du Rhin Supérieur venus de France, d'Allemagne et de Suisse! Informe-toi lors d'ateliers auprès d'experts et de bénévoles impliqués dans le travail avec les réfugiés! Participe à la rédaction d'une résolution commune adressée à nos responsables politiques et donne du poids à ta voix!

• **Praktische Informationen:**

Anmeldung unter www.jpo-eu.org

Die Fahrtkosten werden vom JPO zurückerstattet. Das JPO sorgt für Unterkunft in der Jugendherberge Colmar. Kosten: 10€ Teilnahmegebühr/Person

• **Informations pratiques:**

Inscription sur le site internet: www.jpo-eu.org

Les frais de transport seront remboursés par le JPO qui prend également en charge l'hébergement dans l'auberge de jeunesse Colmar. Coût : 10€ de frais de participation par personne

Ihr werdet in drei Ausschüssen arbeiten:

- Offenes Europa oder Abschottung? Relevante Grundwerte und Menschenrechte bei der Integration junger Flüchtlinge mit **Dietrich Elchlepp** (Jurist und Europaabgeordneter a.D.) und Liliane FAYARD (Aktivistin Association „La Cimade“, Mulhouse)
- Idee für die Integration junger Geflüchteter am Beispiel des Kreises Basel-Land mit **Lea Hungerbühler** (Aktivistin, Juristin und Mitglied des Jugendparlaments Basel-Land)
- Arbeitsmarktintegration und Ausbildung junger Geflüchteter mit **Leonie Bronner** (Referentin des Caritasverbandes für Flucht und Asyl, Freiburg)

Vous travaillerez en trois comités :

- *Une Europe ouverte ou qui se referme? Valeurs fondamentales et droits de l'homme dans le processus d'intégration des jeunes réfugiés* avec **Dietrich Elchlepp** (juriste et ex-député du parlement européen) et **Liliana Fayard** (membre de « la Cimade », Mulhouse)
- *Idées d'intégration de jeunes réfugiés à travers l'exemple de Bâle* avec **Lea Hungerbühler** (activiste, juriste et membre du parlement de jeunes Bâle ...)
- *L'intégration sur le marché du travail et la formation des jeunes réfugiés* avec **Leonie Bronner** (responsable à Caritas des questions d'asile et d'immigration)

Programm für Freitag, den 20.10.2017/ Programme du vendredi 20 octobre 2017

14:00 - 14:30	Ankunft und Kennenlernen der Teilnehmer bei Kaffee und Kuchen am Lycée Camille Sée/ Arrivée et pot d'accueil, pour faire connaissance avec les participants au Lycée Camille Sée
14:30 - 15:30	Konferenzbeginn/ Début de la conférence <ul style="list-style-type: none">• Begrüßung durch Vertreter des JPO/ Mot d'accueil par un représentant du Parlement• Organisatorisches/ Détails de l'organisation• Einstieg in die Thematik/ Présentation de la thématique• Vorstellung der verschiedenen Experten und Ausschüsse/ présentation des différents experts et commissions• Erklärung des Ablaufes und der Einschreibung in Ausschüsse/ description du déroulement et inscription dans les commissions• Wahl des Tagungspräsidium und der Obleute/ élection du/de la président(e) de séance et de l'équipe dirigeante
15:30 - 17:30	Jugendliche debattieren in 3 Ausschüssen/ Les jeunes débattent en trois commissions
17:30	Kaffeepause/ Pause café
18:00- 19:00	Vorstellung der Ergebnisse aus den Ausschüssen und Diskussion/ Présentation des résultats des commissions et discussion
19:00- 20:30	Gemeinsames Abendessen/ repas partagé
Ab 20:30	Abendprogramm/ programme de soirée

Programm für Samstag, den 21.10.2017/ Programme du samedi 21 octobre 2017

8:00 – 9:00	Frühstück/ petit-déjeuner
9:00 – 10:00	Plenardebatte über die Ausschussergebnisse , Arbeit an der Tagungsresolution/ discussion en plénière sur les résultats des différentes commissions, formulation des résolutions
10:00 - 10:30	Kaffeepause/ Pause café
10:30 - 12:00	Diskussion und Abstimmung einer Tagungsresolution adressiert an die politischen Instanzen am Oberrhein / Discussion et vote d'une résolution à l'intention des instances politiques du Rhin supérieur
12:00- 13:00	Mittagssnack/ Pause repas
13:00	Konferenzende/ Fin de la conférence

